CURRICULUM VITAE

**Name in Full: Kim, Sang-Hoon**

**Nationality: South Korea**

**Cell phone: +82-10-8507-1204**

**E-mail: jasons@hanmail.net**

**Language Pair :** English/Korean

# SUMMARY OF QUALIFICATION

A 20-year experience as a translator

A member of The Korean TV & Radio Writers Association(KTRWA): 2003-06

### RELEVANT EXPERIENCE

2000.6 - Present Freelance Translator

# EDUCATION

2002.2-2004.8 Sangmyung University, Seoul, South Korea;

M.A of English & English Literature

2000.1-2000.6 SBS Broadcasting Academy, Koyang City, South Korea;

Translation Course

1988.3-1994.2 Mokpo University, Mooan goon, South Korea;

B.A of Management

# TRANSLATED WORKS

**MOVIE/ANIMATION for Dubbing**

* Ant-Man and the Wasp (Marvel Studios)
* Captain America: Civil War (Marvel Studios)
* Zootopia (Walt Disney)
* Star Wars : The Force Awakens (Lucas Film)
* Ant-Man (Marvel Studios)
* Captain America: The Winter Soldier (Marvel Studios/ MBC)
* The Avengers : Age of Ultron (Marvel Studios)
* Big Hero 6 (Walt Disney)
* Ambushed (SBS)
* A Treasure Island (SBS)
* Memoirs of An Invisible Man (SBS)
* Aces: Iron Eagle 3 (SBS)
* Deep Rising (KBS)
* Leap of Faith (SBS)
* Bad City Blues (SBS)

 **ANIMATION Series for Dubbing**

* Big Hero 6 Series (Disney)
* Star Wars: Rebels Series (Disney)
* Penn Zero (Disney)
* Gravity Falls Series (Disney)
* Evermoor Series (Disney)
* Garfield Series (Cartoon Network/ KBS)
* Squirrel Boy Series (Cartoon Network)
* Camp Lazlo Series (Cartoon Network)
* Dexter’s Laboratory Serious (Cartoon Network)

**MOVIE for Subtitle**

* + Sex and Zen 3D
	+ Assembly
	+ Snatch
	+ Striking Distance
	+ Nowhere To Run
	+ Stealth
	+ Tooth Fairy 2
	+ Art Of Getting By
	+ Balls Out
	+ Kung Fu Cult Master
	+ Sahara
	+ 2012 Supernova
	+ The Nail
	+ Timecode
	+ Devil in a Blue Dress
	+ Salt special documentary
	+ Taboo
	+ Killing Time
	+ The Great Waldo Pepper
	+ Bob Roberts
	+ Dr. Doolittle: Million Dollar Mutts
	+ Dog Park
	+ Mirror Has Two Faces
	+ Random Hearts
	+ The Seventh Sign
	+ American Werewolf in Paris
	+ Clockers
	+ The Invention of Lying
	+ Bowfinger
	+ Life
	+ Head over Hills
	+ Doom
	+ Ice Harvest
	+ In Good Company
	+ Hi-Lo Country
	+ Kid Stays in the Picture
	+ Inglourious Bastard
	+ The Last House on the Left
	+ Surrogates
	+ The Boat That Rocked
	+ Flash of Genius
	+ 007 Quantum of Solar
	+ Sydney White
	+ The Unborn
	+ Ned Kelly
	+ Baby Genius
	+ Anne of the Thousand Days
	+ Money Train
	+ The Hindenburg
	+ The Forsaken
	+ War Game
	+ Robin Hood: Men in Tights
	+ Tears of the Sun
	+ Hollywood Homicide
	+ Illegal Tender
	+ Baby Mama
	+ Death Race
	+ Charade
	+ The Sunshine Boys
	+ Voyage of The Unicorn
	+ Walter And Henry
	+ Nurses On The Line : The Crash Of The Flight 7
	+ Dad
	+ Sister Act 1, 2
	+ While you were sleeping
	+ Who Framed Roger Rabbit?
	+ The Lizzie McGuire Movie

**And Over 100 additional titles**

**TV Series for Subtitle**

* + Criminal Minds, Season 6, 7, 8
	+ Warehouse 13, Season 2
	+ Castle, Season 1, 2, 3

**DISNEY CHANNEL for Subtitle**

* + Proud Family Series
	+ That’s so Raven Series
	+ Kim Possible Series
	+ The Lion King’s Timon And Pumbaa Series

**And Over 50 additional title Series**

**HISTORY CHANNEL for Dubbing & Subtitle**

* + Modern Marvel Series
	+ Dogfights Series
	+ Last Days Series
	+ Mail Call Series
	+ The Men Who Killed Kennedy Series

**And Over 100 additional title Series**

**FILM FESTIVAL for Subtitle**

* The 4th Puchon International Fantastic Film Festival, Bucheon City, South Korea
	+ The Green Fingers
	+ Frankie goes to Hollywood
	+ Terrorist
* The 3th Women’s Film Festival, Seoul, South Korea
	+ Lost and Delirious
* The 2th Seoul Documentary Film Festival, Seoul, South Korea
	+ Shocking Truth
* The 1st Dialogue Film Festival, Seoul, South Korea
	+ The Auteur Theory
	+ Soldiers Without Swords
* The 2th Seoul European Film Festival, Seoul, South Korea
	+ Human Traffic

**GAME for Dubbing**

- Mech Warrior 4 (Microsoft)

- Brute force (Microsoft)

**BOOKS**

- Hacker Series : Hardwired, Hardpressed, Hardline (Transpublica)

- The Brain: A Beginner’s Guide (Sungkyunkwan University Press)

* + Sensory History (Sungkyunkwan University Press)
	+ Street Criers: A Cultural History of Chinese Beggars (Sungkyunkwan University Press)

**AND OTHERS.**